



Voor meer internationaal nieuws verwijzen wij u naar de website:  
[www.globalrecordings.net](http://www.globalrecordings.net)



### In dit nummer:

Doorstart Gospel Recordings Nederland	1
Words of life	1
GRN in België, Suriname en Alaska	2 en 3
Werk onder zeelieden	3
Diverse reacties	4
Wie is Gospel Recordings Nederland	4
Wie vertegenwoordigen GRN in Nederland	4

## Doorstart Gospel Recordings Nederland

“Dit mag niet gebeuren...!”

De klap kwam hard aan bij de Zwitserse GRN Directeur Pierre André toen hij vernam dat GRN Nederland na 40 jaar trouwe en gezegende dienst ‘de deuren moest sluiten’. Er was geen vraag meer naar de cassetteboodschap. Het tijd in Nederland leek te zijn gekeerd. De betrokkenen namen node afscheid van het mooie audio-zendingswerk en zij brachten de overgebleven materialen naar een GRN-centrum in Duitsland. De resterende fondsen gingen naar een GRN-medewerker in Macedonië, en dat was het dan.....

Pierre André had deze bui niet zien aankomen en met optimisme zei hij te hopen binnen een jaar weer een Nederlandse GRN-post op de been te hebben. Iets wat haast een onmogelijke taak leek, want wie vind je daar nu voor.....

Uit deze eerste nieuwsbrief mag blijken dat de Here wel degelijk nog mogelijkheden voor GRN Nederland had en dat er nu zelfs een kantoor in Voorthuizen is met een team van jonge enthousiaste medewerkers, variërend van (ex)zendingen tot zakenmensen. In het Voorthuizense pand zullen t.z.t. ook de bestelde CD's worden gekopieerd en

verzonden.

Tijdens de voorbereidingen van deze opzet was de Zakkijbelbond in Oosterbeek bereid om alvast distributiepunten voor de GRN-materialen te zijn, zodat de inmiddels beschikbare CD's toch hun weg konden vinden, o.a. naar havenevangelisten die ze met tientallen in diverse talen bestelden. CD's in plaats van cassettes, daar zit dus meer toekomstmuziek in.

Een veelgestelde vraag is wat er op deze CD's is opgenomen. Het antwoord daarop is: de uitleg van het evangelie door korte toespraken, alsook door muziek ten gehore gebracht door de betreffende taalgroepen.

Het nieuwe team zal vooral het gebruik van de GRN-materialen in Nederland en België promoten, veelal onder degenen die met anderstaligen te maken hebben, noem het maar ‘marketing’, om zo de onbereikbaren met het evangelie te bereiken. De Nederlandse promotie-CD zal nog worden herzien, maar in feite is elke van de 5700 talen direct (gratis) te bestellen, ook in grotere aantallen.

Prijs de Heer voor deze doorstart!

## Words of life

### Wereldwijde zending

*“En dit evangelie van het Koninkrijk zal in de gehele wereld gepredikt worden tot een getuigenis voor alle volken, en dan zal het einde gekomen zijn.” (Mt 24:14 NBG51)*

In de tijd die voorafgaat aan de wederkomst van Christus zal het evangelie van Gods Koninkrijk verkondigd worden in alle uithoeken van deze aarde tot een getuigenis voor alle volken. (vgl. Mt. 28:18-20). Als we dit plaatsen naast de gegevens over de verwachte groei van de wereldbevolking, dan betekent dit een geweldige uitdaging voor de gemeente van deze tijd.

GRN wil zich inzetten om samen met anderen te werken aan de uitvoering van deze opdracht. We mogen dat doen vanuit het geloof dat God grote dingen wil doen door eenvoudige mensen als we op Hem vertrouwen. Ik moet daarbij denken aan de lijfspreuk van William Carey, de grondlegger van de moderne genootschappelijke zending: *“Verwacht grote dingen van God, onderneem grote dingen voor God!”*

## GRN en België



Al vrij snel willen we ook in België aan het werk gaan. Ook daar wonen vele buitenlanders die we met het evangelie hopen te bereiken. Zo wonen er in België ongeveer 1,5 miljoen buitenlanders. Dat is 15% van de bevolking. Eén derde van hen is geboren in België. Elk jaar komen er 34000 migranten bij. Marokkanen zijn de sterkste groeiers, maar ook Chinezen, Indiërs, Filippino's en Brazilianen ontdekken België.

In Brussel wonen alléén al 29% van alle buitenlanders.

Gospel Recordings wil ook deze mensen bereiken in de taal van hun hart met diverse audio-materialen. Wij willen daarvoor contact leggen met organisaties en personen die werkzaam zijn onder buitenlanders, zoals zeelieden, asielzoekers, gevangenen en andere allochtonen.

We richten ons daarbij zowel op Vlaanderen als

Wallonië, waar vooral veel allochtonen uit de Europese Unie zich gevestigd hebben. Zo wonen 75% van alle Italiaanse migranten in Wallonië. Er zijn al enkele contacten die wij verder hopen uit te breiden. Zo willen we een netwerk van contacten opbouwen in heel België die gebruik willen maken van onze materialen voor evangelisatiedoelinden.

## GRN en Suriname

'Masra Jesus lobi yu!'

Dit Sranang Tongo wordt door de meeste Surinamers wel begrepen, misschien in de binnenlanden zelfs wel beter dan de officieel nog steeds gebruikte Nederlandse taal. Toch communiceren de meeste bevolkingsgroepen nog in hun eigen stamtaal, zoals het Aucaans, het Hindostaans, het Javaans, de Trio-taal en nog vele anderen. Ondanks dat GRN ca. 40 jaar in Nederland heeft geopereerd is men nooit aan het opnemen van de Surinaamse talen toegekomen. Iets wat eigenlijk vanwege onze verwantschap met dat land wel voor de hand had gelegen.

Toen na de sluiting van GRN Nederland een doorstart werd overwogen kwam ook de ex-kolonie Suriname in beeld. Er werd contact gemaakt met actieve christenen aldaar en een en ander heeft medio 2007 geresulteerd in de

start van een nieuw Surinaams GRN agentschap.

Het bleek dat in het verleden enkele talen, die ook door bepaalde stammen in de buurlanden worden gesproken, toch wel op cassette voorhanden waren. En momenteel worden die op bruikbaarheid getest, gekopieerd en zelfs al in het binnenland verspreid, zoals Sranang Tongo en het Saramacaans.

Evangelisten gaan de dorpen in om cassettes uit te delen. En soms worden nog hand-opwindbare cassettespelers, genaamd de "Tape-talk", gebruikt op plaatsen waar geen elektriciteit is.

De bedoeling is om nog een CD-brander/kopieerapparaat aan te schaffen, waarmee de Evangelie-Boodschap ook op CD beschikbaar zou komen. Men wil die CD's bijvoorbeeld aan buschauffeurs geven die met

hun kleine privé-busjes het binnenland in gaan en dan uren de radio aan hebben staan. Via deze mogelijkheid horen ook vele passagiers, gewild of ongewild, het Evangelie. De Surinamer houdt van muziek en op de GRN audio-opnames is er dus ook Geestelijke muziek in de eigen taal te horen. Tevens is er in Suriname de beschikbaarheid over een studio waarin men nieuwe talen kan opnemen in samenwerking met de lokale bevolking. Iets wat ook in de planning ligt.

Er liggen dus vele mogelijkheden.

Wilt u alstublieft bidden voor het team onder leiding van br. Modensi en Harny Jabini.



Voorbeeld van de "Tape-talk"

## GRN en Alaska

ALASKA 1947

De Tweede Wereldoorlog was nog maar net voorbij. Vanwege de verwachte invasie van de Japanners in Alaska hadden de Amerikanen in ijltempo een 2450 kilometer lange highway naar Alaska aangelegd om hun troepen daarheen te zenden. Mede vanwege de barre weersomstandigheden heeft de bouw tientallen levens gekost. De Japanse aanval kon zo echter tijdig worden afgeslagen.

En over die nieuw aangelegde grindweg reden de hobbelden in 1947 twee onverschrokken jonge vrouwen met de overtuiging dat God hen had geroepen om in dat koude land de inlandse eskimoen indianentalen op grammofoonplaat op te nemen. Zo kwamen Joy Ridderhof en Ann Sherwood ook in

Eklutna, een indianendorp aan het eind van de Matanuska-vallei bij de kust in het zuiden van Alaska. In de blokhut van het dorps hoofd werden ze verwelkomd om daar met de hulp van de vrouw van de 'chief' Bijbelgedeelten en het Evangelie in de Denaïna-taal op te nemen.

ALASKA 2007

Een van zijn toenmalige tienerdochters vertelde dit gebeuren in 2007 aan haar vriendin, een Nederlandse zendelinge in Alaska genaamd Roeli Elbers. Ze zaten in dezelfde blokhut over het werk van Gospel Recordings te praten. Behalve de eerste 20 talen die Joy en Ann in 5 maanden tijd hadden opgenomen, waren er in de loop der jaren meerdere bijgekomen.

Maar GRN was in Alaska doodgebloed. En dit terwijl toch niet iedereen Engels spreekt, zeker niet in de afgelegen gebieden.

De Indiaanse en Roeli kwamen overeen dat in 2008 in diezelfde historische blokhut een GRN kantoor-tje zou komen en dat in samenwerking met de voormalige GRN recordist Larry DeVilbiss bekeken zou worden hoe men het e.e.a. weer op de rails zou kunnen krijgen.

Zestig jaar na dato weer in diezelfde blokhut. Wat uniek!

Bid u ervoor mee!



"Chiefs Cabin", de blokhut

## Zeelieden

Jarenlang werden door havenevangelisten wereldwijd GRN cassettes aan zeelieden meegegeven. Totdat dit circa twee jaar geleden stagneerde. Aan boord van de schepen had men geen cassetterecorders meer, maar CD-spelers. Gelukkig heeft GRN de ommezwaai gemaakt en kwamen afgelopen jaar ook CD's voor de zeelieden beschikbaar. Niet alleen voor bemanning van vrachtschepen, maar ook voor cruiseschepen. De havenevangelisten van Amsterdam en Rotterdam zijn al met de CD's aan de slag gegaan.

Wow, een gratis CD in je eigen taal krijgen...

Het enthousiasme is groot als zo iets ver van huis & haard wordt aangeboden. Zeemannen en zeevrouwen uit Rusland, India, de Filippijnen, Mexico, allemaal namen ze het met graagte aan.

In maart 2008 is er in Brazilië een internationale conferentie voor havenevangelisten waar GRN CD's ook gepromoot zullen worden. Wereldwijd zullen duizenden zeelieden en hun families, vaak ook in onbereikte gebieden, via de CD's met het

Evangelie in aanraking kunnen komen. Uiteraard volgt GRN de nieuwe technische ontwikkelingen op de voet en zijn straks ook MP3-spelers "in the picture", maar zover zijn de zeelieden nog niet, dus houden we het met deze doelgroep nog even bij de CD's.



The "Saber" hand wind MP3 player



Honderden bemanningsleden per cruiseschip.



## GOSPEL RECORDINGS NEDERLAND

### Gospel Recordings Nederland

Molenweg 79A  
3781 VB Voorthuizen

T +31 (342) 47 88 77

info@gospelrecordings.nl  
www.gospelrecordings.nl

K.v.K. 41203298

Rabobank 1415.33.412

**Indien u deze nieuwsbrief niet meer per post maar via e-mail wilt ontvangen, geeft u dat dan s.v.p. aan op onze website of door middel van het sturen van een e-mailbericht aan [info@gospelrecordings.nl](mailto:info@gospelrecordings.nl).**



## Reacties:

### Zeeman uit India:

*"Dit is ongelooflijk. Ben ik met mijn cruiseschip in Alaska, krijg ik daar een CD in het MARATI, mijn moedertaal. Hier kan ik niet over uit. Fantastisch!"*

### Christen zeeman uit Honduras:

*"De Spaanse CD die ik kreeg heb ik aan mijn vrouw opgestuurd."*

*Zij heeft de mensen van het dorp uitgenodigd en met 200 personen heeft men 2 uur lang met stijgend enthousiasme naar die CD geluisterd. Veel dank aan de Heer en aan GRN".*

## Wat is GRN

### Wie zijn wij?

Gospel Recordings Nederland is een onderdeel van Global Recordings Network – een interkerkelijk zendingsgenootschap dat als doel heeft het evangelie te verkondigen in alle talen van de wereld.

### Onze doelstelling

GRN stelt zich als doel om het evangelie te verkondigen m.b.v. audio-materialen in alle bekende talen en dialecten in de wereld. Prioriteit hebben de onbereikte bevolkingsgroepen en schriftloze culturen.

### Onze geschiedenis

Gospel Recordings is opgericht in 1939 door Joy Ridderhof. Toen zij vanwege gezondheidsredenen niet kon terugkeren naar het zendingsveld, heeft God haar geleid om christelijke boodschappen op grammofoonplaat op te nemen die zij opstuurde naar de bevolking van Honduras, waar zij onder werkt had. Uit dit werk is een wereldwijde organisatie ontstaan.

### Onze materialen

Er zijn nu audio-materialen beschikbaar in meer dan 5700 verschillende talen en dialecten. Deze kunnen besteld worden bij GRN of gratis gedownload worden van de internationale website [www.globalrecordings.net](http://www.globalrecordings.net). Ook zijn er opwindbare cassetteplayers en mp3-spelers te verkrijgen voor gebruik in afgelegen gebieden waar elektriciteit of batterijen niet voorradig zijn. Tevens kan men een catalogus aanvragen om naar een zendingsmedewerker of evangelist op te sturen.

### Onze financiën

GRN is een geloofszending. Dit betekent dat wij afhankelijk zijn van giften van particulieren, kerken en/of bedrijven om dit werk te kunnen doen. Wij vragen niet direct om giften, maar geven wel informatie over de noden en lopende projecten als men daarom vraagt. Wij vertrouwen erop dat God voorziet in de financiële middelen om Zijn werk op deze wijze in stand te houden.

### Onze principes

Wij geloven dat de gehele Bijbel door God geïnspireerd is en gezaghebbend is in alle zaken van geloof en leven; de Drie-eenheid, de Godheid van Christus; Zijn maagdelijke geboorte, het plaatsvervangend lijden en sterven van Christus, en de lichamelijke opstanding van Christus. Ook geloven we dat Christus de enige weg tot behoud is, de noodzaak van wedergeboorte en de wederkomst van Christus op aarde. Wij geloven in de urgentie van de zendingsopdracht om het evangelie te verkondigen aan iedere persoon op aarde.

Het nieuwe Nederlandse GRN Team bestaat uit de volgende personen:

**Roeli Elbers-Heij** uit Lunteren – Directeur – Tevens zendinge onder zeelieden in Alaska. Tijdens het leven van haar man Gerard waren zij zendingen in Suriname.

**Jaap Westerink** uit Hattem – PR medewerker voor Nederland – Ex-zakenman, nu fulltime beschikbaar voor GRN.

**Geert Hoekstra** uit Rijssen – PR medewerker voor België – Ex-bijbelvertaler in Guinee-Bissau. Momenteel parttime beschikbaar voor GRN, alsook parttime docent pastorale therapie bij Tabitha te Lutten.

**Mark van Kampen** uit Ede – Algemeen medewerker – Ex-zendinge in Suriname. Momenteel parttime beschikbaar voor GRN, alsook parttime docent